

Groß Strehliż, den 14. September 1921

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Insertionsgebühren sind für die kleinsp. Zeile über deren Raum 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Treść: Owieszczenie dotyczące zatrudnienia ciężko uszkodzonych według ustawy z dnia 6go kwietnia 1920 str. 203. — Zarządzenie str. 203. — Ustawa nie obowiązująca str. 204. — Sledztwo za zbrodniami str. 204. — Uchylenie targu towarowego str. 204. — Zmiana taryfy opłat dla ogledzin rzeźnego bydła i mięsa str. 205. — Rozporządzenie policyjne o zarazie na bydło str. 206. — Uchwały sejmika powiatowego str. 207. — Osobistości str. 208. — Komisja rozkładu budynkowego str. 209. — Podwyższenie opłat str. 209. — Cholera na drób str. 210. — Listy ogólne str. 210.

Obwieszczenie

dotyczące zatrudnienia ciężko uszkodzonych według ustawy z dnia 6go kwietnia 1920r.

Ustawa Rzeszy dotycząca zatrudnienia ciężko uszkodzonych zobowiązuje każdego pracodawcę, zatrudniającego 20 i więcej pracowników, przyjęc pewną ilość ciężko uszkodzonych. Jako pracowników uważa się wszystkich urzędników, funkcjonariuszy i robotników włącznie żeńskich i młodocianych.

Na podpisane miejsce opieki przeniesiono prawo i obowiązek zażądać od pracodawców potrzebnych podań. Niżejsem wzywa się wszystkich pracodawców, zatrudniają 20 i więcej pracowników, którzy specjalnego na przez podpisane miejsce opieki nie otrzyali druków do zameldowania przez miejsce opieki aż do 20 go września 1921 r wypelnione oddal.

Niezważanie na powyższą odezwą może mieć skutek nałożenia kary pieniężnej.

Strzelce, doia 7go września 1921 r.

Urzędowe miejsce opieki nad uszkodzonymi na wojnie i pozostałymi po wojownikach.
w. z. podp. Lührmann.

Zarządzenie.

Prefekt, Direktor Departementu Spraw Wewnętrznych zważywszy postanowienie Komisji Międzysojusznicej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska zakazujące wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety zatytułowanej Breslauer Neueste Nachrichten wydawanej w Wrocławiu zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicej Rządzącej z dnia 7go czerwca 1920r. dotyczące wydawnictw perjodycznych i nie perjodycznych, postanawia:

Inhalt: Bekanntmachung betr. die Beschäftigung Schwerverletzter S. 203. — Bestimmung S. 203. — Nichtkrafttreten eines Gesetzes S. 204. — Belohnung für Ermittlung von Verbrechern S. 204. — Unfall des Krammarktes S. 205. — Abänderung des Gebührentarifs für die Schlachtvieh- und Fleischbeschau S. 205. Viehseuchenpolizeiliche Anordnung S. 206. — Kreis tagsbeschlüsse S. 207. — Personalien S. 208. — Herbstferien S. 209. — Landwirtschafts-Schule in Gnadenfeld S. 209. — Gebäudeteilveranlagungskommission S. 209. — Gebührenerhöhung S. 209. — Räude S. 210. — Geflügelcholera S. 210. — Urlisten S. 210.

Bekanntmachung

betreffend die Beschäftigung Schwerebeschädigter nach dem Gesetz vom 6. April 1920.

Das Reichsgesetz, betreffend die Beschäftigung Schwerebeschädigter, verpflichtet jeden Arbeitgeber, der 20 und mehr Arbeitnehmer beschäftigt, eine bestimmte Anzahl Schwerebeschädigter anzustellen. Als Arbeitnehmer gelten alle Beamten, Angestellten und Arbeiter, einschließlich der weiblichen und Jugendlichen.

Der unterzeichneten Fürsorgestelle ist das Recht und die Pflicht überlassen worden, die notwendigen Angaben von den Arbeitgebern einzufordern.

Hierdurch werden alle Arbeitgeber, die 20 und mehr Arbeitnehmer beschäftigen und eine besondere Zustift von der unterzeichneten Fürsorgestelle nicht erhalten haben, aufgefordert, Anmeldeurkunden von der Fürsorgestelle anzufordern und

bis zum 20. September 1921

ausgefüllt zu überreichen.

Die Nichtbeachtung dieser Aufforderung kann nach § 14 die Ansetzung einer Geldbuße zur Folge haben.

Groß Strehliż, den 7. September 1921.

Amptliche Fürsorgestelle für Kriegsverletzte und Kriegshinterbliebene.

J. B. : Lührmann.

Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departements des Innern, gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitskommission für Oberschlesien, der die Einführung der Zeitung Breslauer Neueste Nachrichten aus Breslau in das obereschlesische Gebiet verbietet, gemäß der Verordnung der obengenannten Regierungskommission für Oberschlesien vom 7. Juni 1920 betref-

Artykuł 1.

Wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety zayıtutowanej Breslauer Neueste Nachrichten wydawniczej w Wrocławiu jakoteż sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na miejscach publicznych treści lub wyciągów z teŝej gazety, są zakazane na obszarze Górnego Śląska aż do dnia 22go sierpnia 1921r. włącznie.

Artykuł 2.

Kto zawini przeciw mniejszym przepisom, karany będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy), albo grzywną (od 500 marek do 5000 marek).

Artykuł 3.

Numer 239 gazety zayıtutowanej Breslauer Neueste Nachrichten zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie numery następne teŝej gazety aż do dnia 22go sierpnia 1921r. włącznie, które byłyby już wprowadzone lub któreby w przyszłości były wprowadzone do obszaru Górnego Śląska.

Exemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

Artykuł 4.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Opis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na miejscu publicznym zwykle przeznaczonym dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 5go sierpnia 1921.

Anjubault.

Ustawa nie obwiazująca.

Ustawa z dnia 7. 10. 1920r. o zmianie złożenia szkolnych deputacji, szkolnych zarządów i szkolnych komisji jeszcze nie brała mocy obowiązującej w obszarzonej części Górnego Śląska.

Opole 30. sierpnia 1921.

Rejencja oddział dla spraw kościelnych i szkolnych.

Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 14. sierpnia 1921r. wiecz. koło godz. 9ty został nocny szytger Piotr Kubizta na drodze od jego w Buchaczu leżącego pomieszkania aż do kopalni w Szarleju przez straż z rewolweru zamordowany.

Rządam, aby śledzono za sprawcami i napewniam nagrodę 5000 marek temu, który sprawców schwyli lub tak do wiadomości poda, abo sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrasie potrzeznego podziału nagrody zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 30go sierpnia 1921r.

Prezydent rejencyjny. z. zast.: v. Horn

Sledztwo za zbrodniarzami.

Wnoc od 17go do 18go bm. został wójt Tomsz Przywłoka z Wachów w powiecie oleśkim przez bande obrabowany, zawleczony i zamordowany.

Rządam aby śledzono za bandą i zapewniam nagrodę

5000 marek

temu, który członków tej bandy schwyli lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrasie potrzeznego podziału nagrody zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 24go sierpnia 1921r.

Prezydent rejencyjny. w zast. v. Horn

die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitchriften und Zeitungen bestimmt folgendes:

Artikel 1.

Die Einführung in das obereschlesische Gebiet, der Verkauf, das offentlichliche Anhängen, das Antragen, die Verbreitung, die Verteilung der Zeitung Breslauer Neueste Nachrichten aus Breslau, das Anhängen ihres Textes oder der Auszüge aus derselben ist in dem Abstimmungsgebiet bis zum 22. September 1921 einschließlich verboten.

Artikel 2.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

Artikel 3.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 239 der Zeitung Breslauer Neueste Nachrichten deren Inhalt die Anwendung der Kraft obstehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum 22. September 1921 erschienenen Nummern derselben Zeitung, die in das obereschlesische Gebiet eingeführt worden sind oder werden sollten.

Die Beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreiskontrollleur vernichtet.

Artikel 4.

Die Kreiskontrollleure sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anhängen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagtafel anzubringen.

Oppeln, am 5. September 1921.

ANJUBAULT.

Nichtinkrafttreten eines Gesetzes.

Das Gesetz vom 7. 10. 1920 betr. die Abänderung der Zusammensetzung der Schuldeputationen, Schulausschüsse und Schulkommissionen ist für den besetzten Teil Oberschlesiens noch nicht in Kraft gesetzt worden.

Oppeln, den 30. August 1921.

Regierung, Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

Ermittlung nach Verbrechern.

Am 14. August 1921 gegen 9 Uhr abends wurde der Nachtsteiger Peter Stübka auf dem Wege von seiner in Buchaz belegenen Wohnung nach der Grube in Scharley durch einen Revolvererschuss ermordet.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von 5000 Mark demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Verhaftung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Anschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 30. August 1921.

Der Regierungspräsident. J. W.: v. Horn.

Belohnung für Ermittlung von Verbrechern.

In der Nacht vom 17. zum 18. d. Mts. ist der Gemeindevorsteher Thomas Przywłoka aus Wachau, Kreis Rosenbergr, durch eine Bande beraubt, verschleppt und ermordet worden.

Ich fordere zur Nachforschung nach der Bande auf und sichere eine Belohnung von 5000 Mark demjenigen zu, der die Bande oder Mitglieder dieser Bande ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Verhaftung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Anschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 24. August 1921.

Der Regierungspräsident. J. W.: v. Horn.

Sledztwo za zbrodniarzami

Robotnik kopalni Paweł Dabrysch, które się ulotnił, będzie posądzony o zamordowanie brata swego Franciszka Dabryscha z Huty-Laura G./Śl. dnia 1go lipca 1921r.

Rządzą, aby śledzono za zprawcą i zapewniam nagrodę

5000 marek

temu, który sprawcę schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole dnia 2. września 1921r.

Prezydent rejencyjny. W. z.: v. Horn.

Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 11. maja br. został proboszcz Marks z Starego Olesna ze swego pomieszkania przez nieznanymi uprowadzony. Do tego czasu proboszcza niema.

Rządzą, aby śledzono za sprawcami i zapewniam nagrodę

8000 marek

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 2. września 1921r.

Prezydent rejencyjny. W. z.: v. Horn.

Uchylenie targu towarowego.

Na wniosek właściwej władzy targowej zezwala się na to, że targ towarowy naznaczony na 27go września 1921r. dla miasta Opole wypadnie, aby zapobiedz przenoszeniu epidemii biegunkowej do miejskiego powiatu Opolskiego.

Opole 3. września 1921r.

Prezydent rejencji. W. z.: v. Horn.

Zmiana taryfy opłat

dla ogledzin rzeźnego bydła i mięsa w obwodzie rejencyj Opolskiej.

Uwzględniając dalszą drożyznę wszystkich rzeczy do życia potrzebnych i podwyższenie pensyi i zarobku na wszystkich obszarach, gospodarczych taryfa opłat dla ogledzin rzeźnego bydła i mięsa zmieniona zostaje w miarę rozporządzenia pana ministra rolnictwa, domen i lasów z dnia 18. lipca 1921r. Nr. I A III X 4198 M. f. L.

jak następuje:
I M I 225 a M. f. V.

Posiedziciele powinni płacić:

I. Wrazie zwyczajnych ogledzin:

- | | |
|---|------|
| 1. za badanie bydła więcej trzech miesięcy starego, za sztukę | 16 M |
| 2. za badanie każdej swini włącznie badania na trychiny | 15 M |
| 3. za badanie każdej swini bez badania na trychiny | 10 M |
| 4. za badanie na trychiny same zaszukę | 8 M |
| 5. za badanie cielęcia aż do 3 miesięcy starego, albo drobnego bydła (owca, kozy i t. d.) za sztukę | 8 M |
| 6. za badanie prosiąt, kozek, jagniąt za sztukę | 5 M |

II. W razie ogledzin bydła całokopytowego i ogledzin uzupełniających zastrzeżonych weterynarzom:

Belohnung für Ermittlung von Verbrechern.

Der flüchtige Erbenarbeiter Paul Dabrysch wird beschuldigt seinen Bruder Franz Dabrysch an Bantahütte OS. am 1. Juli 1921 ermordert zu haben.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem Täter auf und sichere eine Belohnung von

5000 Mark!

demjenigen zu, der den Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Verhaftungserfolge kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Opole, den 2. September 1921.

Der Regierungs-Präsident. J. B.: v. Horn

Belohnung für Ermittlung von Verbrechern.

Am 11. Mai d. Jz. wurde der Pfarrer Marx in Alt-Rosenberg von Unbekannten aus seiner Wohnung entführt. Er wird seit dieser Zeit vermißt.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

8000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Opole, den 2. September 1921.

Der Regierungs-Präsident. J. B.: v. Horn.

Ausfall des Krammarktes.

Auf Antrag der zuständigen Marktbehörde wird genehmigt, daß der für die Stadt Opole am den 27. September 1921 festgesetzte Krammarkt ausfällt um eine Uebertragung der Auktionen durch Händler aus dem Stadtkreisgebiet auf den Stadtkreis Opole zu vermeiden.

Der Pferde-, Rindvieh-, Schweine und Ziegenmarkt bleibt bestehen.

Opole, den 3. September 1921.

Der Regierungs-Präsident. J. B. v. Horn.

Abänderung des Gebührentarifs für die Schlachtvieh- und Fleischbeschau im Regierungsbezirk Opole.

Im Hinblick auf die inzwischen eingetretene weitere Vertenerung der Lebenshaltung und auf die Steigerung der Gehälter und Löhne auf den meisten anderen Wirtschaftsbereichen wird der Gebührentarif für die Schlachtvieh- und Fleischbeschau gemäß der Verfügung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 18. Juli 1921 Nr. I A III X 4198 M. f. L. dahin abgeändert:

Die Besitzer haben zu entrichten:

- | | |
|---|-------|
| 1. für die ordentliche Beschau: | |
| 1. für die Untersuchung eines Rindes (im Alter von mehr als 3 Monaten) je Tier | 16 M. |
| 2. für die Untersuchung eines Schweines (einschließlich Trichinenschau) | 15 M. |
| 3. für die Untersuchung eines Schweines (ausschließlich Trichinenschau) | 10 M. |
| 4. für die Trichinenschau allein je Tier | 8 M. |
| 5. für die Untersuchung eines Kalbes (bis zum Alter von 3 Monaten) oder eines Stückes Kleinvieh (Schafe, Ziegen usw.) je Tier | 8 M. |
| 6. für die Untersuchung von Ferkeln, Ferkeln, Hammern je Tier | 5 M. |

1. za każde bydło całokopytowe 20 M
2. za każde ogledziny uzupełniające bez
względu na rodzaj zwierzęta 20 M

W razie zamieszcowych badań weterynarze mają prawo, żądać albo opłat taryfową albo placę dzienną 30 marek. Jeżeli żądana jest opłata taryfowa, nie wolno żądać za ten sam dzień placę dzienną. W przeciwnym razie nie można żądać za ten sam dzień opłat taryfową jeżeli żądana jest placę dzienna. Placa dzienna za jeden dzień tylko raz może być żądana.

Wszystkie inne postanowienia taryfy z dnia 21. 11. 1919 (szczególny dodatek do Nr. 47 gazety urzędowej rejencji Opoleskiej z dnia 24. 11. 1919 str. 409) i taryfy uzupełniającej z dnia 5. czerwca 1920r. zatrzymują swoją ważność.

Powyzsza taryfa nabiera moc obowiązującą dnia swego ogłoszenia. Na gminy rzeczy znajduje o tyle zastosowanie, o ile wyjątki od przymusu reżni są dopuszczalne.

Opole, 26. sierpnia 1921.

Prezydent rejencji. W. z.: v. Horn.

Rozporządzenie policyjne o zarazie na bydło.

Ku ochronie przeciw wściekliczynie rozporządza się niniejszem na mocy §§ 18 nast. ustawy o zarazie nabydło z dnia 26. czerwca 1909r. (r. g. ust. str. 519, za uprawnieniem pana ministra rolnictwa domeni i lasów, co następuje:

1.

Następujące miejscowości włącznie ich granic, kolonii i folwarków przedstawiają obwód zatrzymania: w powiecie Opoleskim: Żuzella, Żywodzycze, Straduna, Krapkowice,

w powiecie Prudnickim: Stebliów, Pietna, Komorniki, Sciborowice, Jaroszewice, Broża, Kurnica, Kramelów, Grocholub, Zabierzów, Roznoczów, Walce, Zwiastowice, Twardawa, Dobrawieś,

w powiecie Kozielskim: Komorniki, Nesselwitz, Juliusburg, Wiegzyce, Komorno, Rogów, Poborzów, Fischerei, Lesiane, Roszowa, Jamuszkowice, Mechnica, Rokicze, Wilmierzowice,

w powiecie Strzeleckim: Solowonia, Dzieszowice, Lesnica, Rozwadze, St. Anna, Wysoka, Żyrowa, Obrowiec, Jezzona, Oleszka, Zakrzów, Dombrowka, Gogolin, Ottmuth, Krempa.

W obwodzie zatrzymania wszystkie psy muszą być tak zatrzymane (na łańcuchach przywiązane albo bezpiecznie zamykane), żeby cudze psy do nich nie mieli przystępu. Zatrzymaniu na równi stoi prowadzenie psów, pewnym kagańcem opatrzonych, na powrozie.

2.

Z obwodu zatrzymania nie wolno wyprowadzić psów chyba po pozwoleniu policyjnym i po poprzednim badaniu przez weterynarza. Jeżeli pozwolenie do wyprowadzenia psa jest udzielone, wtenczas władza policyjna miejsca przeznaczania zawczasu musi być uwiadomiona o tem. Podczas przeprowadzenia i na miejscu przeznaczania pies podlega tym samym ograniczeniom, które dlań podczas wyprowadzenia z miejsca pochodzenia były przepisane.

Nie poczyna się za wyprowadzenie w myśl tych przepisów przejściowe, mniej 24 godzin trwające oddalenie psów z niebezpiecznego obwodu z powodu przechadzki, wycieczki i tym podobnych sposobności, jeżeli przy tem psów nie oddala się dalej 20 km prostą linią z miejsca pochodzenia. Takie oddalenie zabronione jest bez miejscowo-policyjnego pozwolenia

II. Żur die den Tierärzten vorbehaltenen Beschan der Einhufer und die Ergänzungsleischbeschan durch sie:

1. für Einhufer je Tier 20 M.
2. für jeden Fall der Ergänzungsbeschan ohne Rücksicht auf Tiergattung 20 M.

Den Tierärzten steht bei auswärtigen Untersuchungen die Wahl zwischen Gebühren oder einem Tagegeld von 30 Mark frei. Werden Gebühren berechnet, so dürfen für denselben Tag Tagegelber nicht gefordert werden. Umgekehrt schließt der Bezug von Tagegeldern für den gleichen Tag die Berechnung von Gebühren aus. Tagegelber dürfen für einen Tag nur einmal gefordert werden.

Alle übrigen Bestimmungen des Tarifs vom 21. 11. 19 (Sonderausgabe zu Stück 47 des Amtsblattes der Regierung zu Oppeln vom 24. 11. 19 S. 409) und des Ergänzungstarifs vom 5. 6. 1920 behalten ihre Gültigkeit.

Dieser Tarif tritt mit dem Tage seiner Veröffentlichung in Kraft. Auf Schlachthausgemeinden findet er nur insoweit Anwendung als Ausnahmen vom Schlachthauszwange zugelassen worden sind.

Oppeln, den 26. August 1921.

Der Regierungspräsident. J. B.: v. Horn.

Biehjehuenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Tollwut wird hiermit auf Grund der §§ 18 ff des Biehjehuengegesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

1.

Die nachstehenden Ortschaften, einsch. ihrer Gemeynungen, Kolonien und Borwerke:

Kreis Oppeln: Żuzella, Żywodzycze, Straduna, Krapkowice, Kreis Neustadt: Stobla, Pietna, Komorniki, Stiebsdorf, Jaroszewitz, Brożyna, Kurnica, Kramelau, Grocholub, Zabierzau, Roznoczau, Walce, Schwestermuth, Twardawa, Dobrawitz.

Kreis Cosel: Kamionka, Nesselwitz, Juliusburg, Wiegzytsch, Komorno, Rogau, Poborzau, Fischerei, Lesiane, Roszowa, Jamuszkowitz, Mechnik, Stofisch, Wilmierzowitz.

Kreis Groß Strehlitz: Solowonia, Deschowitz, Deschnitz, Roswadze, Annaberg, Wyssoka, Żyrowa, Oberwitz, Jezzona, Oleszka, Zakrzau, Dombrowka, Gogolin, Ottmuth, Krempa

bilden einen Sperrebezirk. In ihm sind sämtliche Hunde an solchen Orten festzulegen (anzuketten oder sicher einzusperrn), die fremden Hunden nicht zugänglich sind. Der Festlegung gleichmachen ist das Führen der mit einem sicheren Mantelbilde versehenen Hunde an der Leine.

2.

Aus dem Sperrebezirk dürfen Hunde nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung ausgeführt werden. Wird die Genehmigung zur Ausfuhr eines Hundes erteilt, so ist die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes rechtzeitig zu benachrichtigen. Während der Lebensführung und am Bestimmungsort ist der Hund den gleichen Beschränkungen zu unterwerfen, die für ihn zur Zeit der Ausfuhr am Herkunftsorte vorgeschrieben waren.

Als Ausfuhr im Sinne dieser Vorschriften gilt nicht die vorübergehende, weniger als 24 Stunden dauernde Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirke bei Spaziergängen, Ausflügen und ähnl. Gelegenheiten, sofern die Hunde hierbei nicht mehr als 20 km in der

i bez badania weterynarskiego, jednak tylko pod tym warunkiem, że psy i poza niezbędnym obwodzie opatrzone zostaną pewnym kagańcem i prowadzone na powrozie.

3.

W obwodzie zatrzymania **potrzebowanie psów do ciagnienia** jest dozwolone pod tym warunkiem, że przy tem psy będą mocno założone, że będą opatrzone kagańcem, i że będą zawiązane w czasie niepotrzebowaniu.

W obwodzie zatrzymania **potrzebowanie psów pasterskich do towarzyszenia trzódów, psów myśliwskich do polowania, psów policyjnych i celnych podczas służby** dozwolone jest bez kagańca i bez powroza, jeżeli psy w czasie niepotrzebowania w obwodzie zatrzymania przywiązane zostaną.

4.

Przy wyjściach dworców kolejowych znajdujących się w obwodzie zatrzymania należy się umieścić tablicę z napisem widnym i trwałym „zakaz wypuszczenia psów“.

5.

Psów, których się zastaje biegających przeciwnie powyższego przepisu, należy się natychmiast zabić albo złapać. O zabiciu złapanych psów rozstrzygnie miejscowa władza policyjna. Oprócz zarządów i policyjnych urzędników wykonujących mają prawo zatrzelenia psów myśliwy, dozorcy lesni i polni, jako też urzędnicy graniczni przy wykonywaniu swojej służby.

6.

Powyzsze rozporządzenia natychmiast nabierają moc obowiązującą. Mają ważność aż do 10. listopada 1921r.

7.

Przekroczenia powyższych postanowień ukarane będą na mocy §§ 74 do 77 ustawy o zarazie na bydło z dnia 26go czerwca 1909r.

Opole, 27. sierpnia 1921.

Prezydent rejencji. W. z.: v. Horn.

Uchwały sejmika powiatowego.

Uchwały na sejmiku powiatowym dnia 3. wrzesnia b. r. postanowione ogłaszam niniejszem w miarę § 126 ordynacji powiatowej:

Do Nr. 1. Wybor rozjemców i ich zastępców wykonany zostai podług wniosku wydziału powiatowego.

Wybrani zostali przez akłamację:

dla obwodu B 25: posiedziiciel gospody Wilhelm Schmiga w Wielkich Plusznicach za rozjemcę, dla obwodu B. 30: gospodarz Franciszek Ploch w Szymiszowie za rozjemcę i nauczyciel Henryk Jontza w Rosniontowie za zastępcę rozjemcy.

Do Nr. 2. Sejmik powiatowy uchwałił wszystkim głosami, przyjąc na nowo posiedziiciela dobra rycerskiego hrabiogo von Strachwitz w Izbicku do listy proponującej osób zdalnych do naczelników obwodowych i ich zastępców w obwodzie urzędowym Izbicko.

Do Nr. 3. Za taksatora powiatowego na miejsce inspektora ekonomicznego Ludwika Steinera z Siedlic akłamacją wybrany został rolnik Rudolf Madelung młodszy w Zakrzowie.

Do Nr. 4. O rewizyi rachunku powiatowej kasy komunalnej za rok 1919ty zdał sprawę w imieniu kasy rewizyjnej burmistrz Gundrum.

Na wniosek komisji uchwalil sejmik powiatowy

Baslinie vom Herkunftsorte entfernt werden. Eine solche Entfernung ist ohne ortspolizeiliche Genehmigung und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde auch außerhalb des gefährdeten Bezirks mit einem sicheren Maulkorbe versehen sein und an der Leine geführt werden müssen.

3.

Im Sperbezirk ist die Benutzung der Hunde zum Ziehen unter der Bedingung gestattet, daß sie dabei fest angeführt, mit einem sicheren Maulkorbe versehen und außer der Zeit des Gebrauchs festgelegt werden.

Im Sperbezirk ist ferner die Verwendung von Hirtenhunden zur Begleitung von Herden, von Jagdhunden bei der Jagd und von Polizei- und Zollhunden während ihres Dienstgebrauchs ohne Maulkorb und Leine unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außer der Zeit des Gebrauchs im Sperbezirk festgelegt werden.

4.

An den Ausgängen der im Sperbezirk vorhandenen Bahnhöfe sind Tafeln mit der deutlichen und haltbaren Aufschrift: „Hundesperre“ leicht sichtbar anzubringen.

5.

Hunde, die obigen Vorschriften zuwider umherlaufend betroffen werden, sind sofort zu töten oder einzufangen. Ueber die Tötung eingefangener Hunde entscheidet die Ortspolizeibehörde. Zum Erschießen der Hunde sind neben den Landjägern und Polizeivollzugsbeamten auch Förster, Feld- und Waldauflseher sowie die Grenzwachbeamten gelegentlich der Ausübung des Grenzschutzes befugt.

6.

Obige Anordnungen treten sofort in Kraft. Sie behalten Geltung bis zum 10. 11. 21.

7.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden nach §§ 74—77 des Viehstengengesetzes vom 26. 6. 09 bestraft.

Oppeln, den 27. August 1921.

Der Regierungspräsident. J. B.: gez. v. Horn.

Kreistagsbeschlüsse.

Die auf dem Kreistage vom 3. d. Mts. gefassten Beschlüsse mache ich gemäß § 126 der Kreisordnung bekannt:

Zu 1. Die Wahl von Schiedsmännern und Schiedsmannstellvertretern wird nach dem Vorschlage des Kreis Ausschusses vollzogen.

Es wurden durch Zuzuf gewählt:

für den Bezirk B 25: Gasthausbesitzer Wilhelm Schmiga in Groß Plusznitz zum Schiedsmann,

für den Bezirk B 30: Landwirt Franz Bloch in Schimischow zum Schiedsmann und Lehrer Heinrich Jonsa in Rosniontau zum Schiedsmannstellvertreter.

Zu 2. Der Kreistag beschloß einstimmig, den Rittergutsbesitzer Grafen von Strachwitz auf Studendorf von neuem in die Vor schlägsliste der zu Amtsvorstehern und Amtsvorsteherstellvertretern geeigneten Personen im Amtsbezirk Studendorf aufzunehmen.

Zu 3. Zum Kreistagator anstelle des Wirtschaftsinpektors Ludwig Steiner in Schedlitz wurde der Landwirt Rudolf Madelung jun. in Sakrau durch Zuzuf gewählt.

Zu 4. Ueber den Revisionsbesuch der Rechnung der Kreis kommunalkasse für 1919 erstattete namens der Revisionskommission der Birgermeister Gundrum Bericht.

Auf Antrag der Kommission beschloß der Kreistag einstimmig, die Etatsüberschreitungen zu genehmigen, dem Rechnungsleger Entlastung zu erteilen und die Rechnung

wszystkimi głosami, zezwolić na przekroczenie etatu, uwolnić zdającego rachunek i postanowić rachunek w dochodu na 1 047 533,31½ marek w rozchodu na 989 192,75 marek

w zasobu na 55 340,564 marek

Do Nr. 5. Sejmik powiatowy uchwalił przyjąć do etatu powiatowego różnicę najwyższej emerytury kasyera pozasłużbowego Tobiasza podług nowych zasad (grupa VII) w wysokości 14924,25 marek i emerytury rzeczywistej zasłużonej i przez związek powiatowy przysiężły w wysokości 12271,05 marek, to są 2943,20 marek rocznie.

Do Nr. 6. Sejmik powiatowy zezwolił wszystkim głosami na statut fundacyi Ryszarda Reila uchwałą wydziału powiatowego z dnia 16. 11. 1920 postanowiony w miarę § 4 testamentu fundatora z dnia 19. października 1919r.

Do Nr. 7. O sprawozdaniu administracyjnym za rok 1920ty rozmówiono.

Następnie obradowano nad planem etatu powiatowego za rok 1921r.: dochód i rozchód postanowiony na 1 848 700 marek.

Sejmik uchwalił wszystkim głosami, pobierać za rok etatowy 1921r. dodatek do podatków powiatowych 620 % do podatków realnych włącznie podatku wyrobowego.

Wniosek dodatkowy.

Do Nr. 8. Przyznając nagłość uchwalił sejmik powiatowy, udzielić zezwolenie do wypłaconych powiatowym urzędnikom komunalnym i umieszczonym dodatków niedostatku.

Strzelec 1. września 1921r.

Naczelnik powiatu.

Osobistości.

Rejencja mianowała lekarza praktycznego Dr. Hampel w Gogolinie za przełożonego szkolnego związku i przełożonego okręgu i gminy Tkocza w Gogolinie za zastępcę wspólnego związku szkolnego w Gogolinie, jako też Wildmajstra Urnera w Krempie za przełożonego związku szkolnego i głównego nauczyciela Mücke w Żyrowie za zastępcę wspólnych związków szkolnych Żyrowa, Jeszonia i Krempa.

Przez pana prezidenta rejencyjnego ustanowiony został posiadiciel domu Franciszek Neuberg w Kolonowce za urzędnika stanu cywilnego i sekretarz urzędowy Willi Widera tamżąd za drugiego zastępcy tegoż urzędnika dla obwodów urzędu stanu cywilnego kolonowskiego.

Przez Pana prezidenta rejencyjnego ustanowiony został rentmistrz Lippke w Błotnicy za zastępcę urzędnika stanu cywilnego dla obwodów urzędu stanu cywilnego Warmuntowskiego w Błotnicy.

Potwierdzony został Juliusz Wojschnik w Jmielnicy na urząd woznego gminnego i stróża nocnego gminy Jmielnica.

Ustanowiony został rolnik Franciszek Lazar w Karlubcu za radcę sierot gminy Karlubiec.

Potwierdzony został nauczyciel Wiktor Lachetta w Zalesiu za pisarza gminnego gminy Zalesie.

Strzelec, dnia 26go, sierpnia 1921r.

Naczelnik powiatu.

in Einnahme auf . . . 1 044 533,31½ Mark
in Ausgabe . . . 989 192,75 „
und im Bestande auf 55 340,564 Mark

festzulegen.

Zu 5. Der Kreistag beschloß, für den Randanten a. D. Tobias den Differenzbetrag zwischen der Höchstpension nach den neuen Grundätzen (Gruppe VII) mit 14924,25 Mark und der von Tobias tatsächlich erdienten und von dem Provinzialverbande übernommenen Pension von 12271,05 Mark in Höhe von 2653,20 Mark jährlich auf den Kreis Haushaltsplan zu übernehmen.

Zu 6. Der Kreistag stimmte der durch Beschluß des Kreis Ausschusses vom 16. 11. 20 entworfenen Satzung der Richard Reil-Stiftung gemäß § 4 des Testaments des Stifters vom 19. Oktober 1919 einstimmig zu.

Zu 7. Der Verwaltungsbericht für 1920 wurde zur Befriedigung gestellt.

Sodann wurde der Kreis Haushaltsplan für 1921 beraten und in Einnahme und Ausgabe auf 1 848 700 Mark festgesetzt.

Die Versammlung beschloß hierbei einstimmig, für das Etatsjahr 1921 einen Kreisabgabenzuschlag von 620 % zu den Realsteuern einschließlich der Betriebssteuer zu erheben.

Nachtragsvorlage.

Zu 8. Der Kreistag beschloß unter Anerkennung der Dringlichkeit, der erfolgten Zahlung der Notzulagen an die Kreis kommunalbeamten und Angestellten die Zustimmung zu erteilen.

Groß Strehlitz, den 7. September 1921.

Der Landrat.

Personalien.

Seitens der Regierung ist der prakt. Arzt Dr. Hampel in Gogolin zum Schulverbandsvorsteher und der Amts- und Gemeindevorsteher Pfotz in Gogolin zum Stellvertreter des Gesamtschulvorstandes Gogolin und der Bildmeister Urner aus Krempa zum Schulverbandsvorsteher und der Hauptlehrer Müde aus Żyrowa zum Stellvertreter der Gesamtschulverbände Żyrowa, Jeszonia und Krempa ernannt worden.

Bestellt seitens des Herrn Regierungspräsidenten der Haushälter Franz Neuberg in Colonnowska zum Standsbeamten und der Amtssekretär Willi Widera ebenbafelski zum zweiten Standsbeamtenstellvertreter für den Standsamtsbezirk Colonnowska.

Bestellt seitens des Herrn Regierungspräsidenten der Rentmeister Lippe in Błotniz zum Standsbeamten-Stellvertreter für den Standsamtsbezirk Warmuntowitz in Błotniz.

Bestätigt der Julius Wojschnik in Himmelwitz für das Gemeindeboten- und Nachtwächteramt der Gemeinde Himmelwitz.

Bestellt der Landwirt Franz Lazar in Karlubitz zum Waisenrat der Gemeinde Karlubitz

die Feb.

Bestätigt der Lehrer Witt Borwäng in d. G. Zalesie als Gemeindefschreiber der Gemein.

Groß Strehlitz, den 8. Sept. 1921

Der Landrat.

Serbšfertien. 1. Bezirk.

Schulen.	Schluß.	Beginn.
Adamowij	24. 9.	20. 10.
Blattab	17. 9.	13. 10.
Borkisch	10. 9.	17. 10.
Borowian	17. 9.	10. 10.
Cenawa	17. 9.	10. 10.
Colonnawola f.	17. 9.	10. 10.
Colonnawola ev.	17. 9.	10. 10.
Sudjo-Dantep	19. 9.	17. 10.
Th. Elguth	17. 9.	17. 10.
Gonschtorowij	17. 9.	10. 10.
Grodisko	17. 9.	10. 10.
Hannelmwij	17. 9.	10. 10.
Rablub	10. 9.	3. 10.
Ralinow	24. 9.	20. 10.
Ralinowij	24. 9.	20. 10.
Relisch	17. 9.	10. 10.
Krofnij	17. 9.	10. 10.
Lasfal	17. 9.	10. 10.
Liebenhain	17. 9.	10. 10.
Miffchline	17. 9.	10. 10.
Motrolona	17. 9.	17. 10.
Oschet	17. 9.	10. 10.
Otmisch	17. 9.	13. 10.
Petersgrub	17. 9.	10. 10.
Gr. Pluchnij	17. 9.	17. 10.
Rosmierka	21. 9.	17. 10.
Rosnlontau	17. 9.	10. 10.
Rosmierz	21. 9.	17. 10.
Sandowij	17. 9.	10. 10.
Schewtomij	17. 9.	17. 10.
Schimischow D.	17. 9.	10. 10.
Schimischow Col.	17. 9.	10. 10.
Groß Stanisf	17. 9.	10. 10.
Klein Stanisf	17. 9.	10. 10.
Stephanshain	17. 9.	10. 10.
Groß Strehliß f.	30. 9.	12. 10.
Groß Strehliß ev.	30. 9.	12. 10.
Groß Strehliß jüd.	30. 9.	12. 10.
Stubendorf	17. 9.	17. 10.
Suchau	17. 9.	13. 10.
Sudolona	17. 9.	10. 10.
Wartmuntowij	15. 9.	10. 10.
Wierchlesche	17. 9.	10. 10.
Zawadzki f.	17. 9.	10. 10.
Zawadzki ev.	17. 9.	10. 10.
Zawadzki höh.	30. 9.	12. 10.
Groß Strehliß höh.	30. 9.	12. 10.

2. Bezirk.

Schulen.	Schluß.	Beginn.
St. Annenberg	3. 10.	17. 10.
Choralla	20. 9.	16. 10.
Dufchowij	22. 9.	24. 10.
Dolina	24. 9.	20. 10.
Gogolin f.	21. 9.	17. 10.
Gogolin ev.	21. 9.	17. 10.
Grasche	17. 9.	13. 10.
Jarischau	24. 9.	20. 10.
Jefchona	29. 9.	24. 10.
Kadlublek	17. 9.	13. 10.
Kalkwasser	24. 9.	20. 10.
Karlubij	20. 9.	16. 10.
Kluffchau	20. 9.	16. 10.
Krempa	17. 9.	13. 10.
Kfenjowiesch	24. 9.	20. 10.
Lejchnij	20. 9.	13. 10.
Mainie	20. 9.	16. 10.
Niesbrowij	17. 9.	13. 10.
Niewie	24. 9.	20. 10.
Oberwij	17. 9.	13. 10.
Olschwa	17. 9.	17. 10.
Ottmutth	17. 9.	13. 10.
Pocemba	24. 9.	20. 10.
Posenowij	17. 9.	13. 10.
Roswabze	17. 9.	13. 10.
Saktau	20. 9.	16. 10.
Salesche	20. 9.	16. 10.
Scharnofin	20. 9.	16. 10.
Schironowij	17. 9.	13. 10.
Schedliß	17. 9.	13. 10.
Groß Stein	22. 9.	18. 10.
Klein Stein	22. 9.	18. 10.
Alt Ujeß	29. 9.	18. 10.
Ujeß	28. 9.	20. 10.
Wyßota	24. 9.	20. 10.
Zyrowa	17. 9.	13. 10.

Groß Strehliß, den 10. September 1921. Der Landrat.

Landwirtschaftliche Schule in Gnadenfeld Nr. Kojel OS.

Der Unterricht beginnt am 18. Oktober 1921. Anmeldungen für den Ober- und Unterkursus werden noch entgegengenommen. Schulgeld beträgt für das Halbjahr 400 Mark. Unterkunft und Verpflegung können die Schüler ev. im Internat der Lehranstalt finden. Die Schule ist zweiklassig ausgebaut. Näheres Direktion Gnadenfeld, C. Tietze.

Die Herren Gemeindevorsteher werden ersucht, die Ortsinsassen auf diese Bekanntmachung in geeigneter Weise aufmerksam zu machen.

Groß Strehliß, den 31. August 1921. Der Landrat.

Komisja rozkładowa budynkowej.

Na mocy § 9go ustawy podatku budynkowej z dnia 21 maja 1861r. kontroler katastralny Zickler w Strzelcach mianowany został przewodniczącym komisji rozkładowej budynkowej i kontroler katastralny Dr. Duzek w krapkowicach jego zastępcą. Sirzelce, dnia 9. września 1921r.

Naczelnik powiatu.

na 10go sie. ie opłat.

Ordynacy
kiwan ogłosz
Anj
gólnych zakładów poszu-
gólnym dodatku do Nr. 30go
rok 1920ty powyższa się o

Gebäudesteueranlagungskommission.

Auf Grund des § 9 des Gebäudesteuergesetzes vom 21. Mai 1861 ist der Katasterkontrollen Zickler aus Groß Strehliß zum Vorsitzenden der Gebäudesteueranlagungskommission und der Katasterkontrollen Dr. Duzel in Krappitz zu seinem Stellvertreter ernannt worden.

Groß Strehliß, den 9. September 1921. Der Landrat.

Gebührenerhöhung.

Die in der Sonderbeilage zu Stück 30 des Kreisblatts für 1920 veröffentlichte Gebührenordnung der

100 %. Podwyższenie ma natychmiast znaczenie.
Strzelce, 7. września 1921.
Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Cholera na drób.

W Ziandowicach wybuchła cholera na drób.

Parc.

U koni rolnika Franciszka Wrobel w Zalesiu parc postanowiony został przez weterynarza.
Strzelce, dnia 9go września 1921 r.
Naczelnik powiatu.

Listy ogólne.

Wzywa się zarządów dobr i gmin, którzy jeszcze nie odesłali listy ogólne ławników i przysięgłych sądowi okręgowemu, do natychmiastowego ich odesłania przez naczelników obwodu.
Strzelce, 1. września 1921r.
Sąd okręgowy.

Medizinaluntersuchungsanstalten erhöht sich mit sofortiger Geltung um 100 %.
Groß Strehlitz, den 7. September 1921. Der Landrat.

Geflügelcholera.

In Sandowiz ist die Geflügelcholera ausgebrochen.

Hände.

Unter dem Pferdebestande des Landwirts Franz Wrobel in Saleche ist amtserärztlich die Hände festgestellt worden.
Groß Strehlitz, den 9. September 1921.
Der Landrat.

Urlijten.

Die Orts- und Gemeindevorstände, welche die Urlijten zur Wahl der Schöffen und Geschworenen dem Amtsgericht noch nicht eingereicht haben, werden ersucht dies sofort durch die Amtsvorstände zu tun.
Groß Strehlitz, den 1. September 1921. Amtsgericht.



Ich habe mich in Groß Strehlitz, Kratowerstraße 56 als

Zahnarzt

niedergelassen und halte von Donnerstag, den 8. September ab Sprechstunde wochentags von 8-12 und 2-5 Uhr Sonn- und Feiertage von 9:00-12 Uhr.

Edmund Nowak

Zahnarzt.

Getreidesäcke

in allen Größen und Qualitäten
effizient zu den billigsten Tagespreisen
Ernst Unger, Groß Strehlitz.

Telefon 83

Prima

Asphalt-Dachpappe

zu billigsten Preisen verkauft

Gr. Strehlitzer Dachpappenfabrik Hampl.

Gatterl-Schneider haben sofortige
Beschäftigung

Dampfjägewerk Vossowska.

6 PS. Heißdampf-Lokomobile

(Fahrer) gut erhalten, mit einwandfreien Reff-papieren
verkauft

Gawlik, Gasthausbesitzer, Krascheow
Kreis Oppeln, bei Malapane.



Einige junge

Former

stellen ein

Gebühd. Prankel,
Groß Strehlitz.

1 Jagdhund zugelassen.

Eigentümer mit vollständigem
Ausweis kann denselben ab-
holen beim Gemeindevorsteher
in Krasowa.

Wegen Aufgabe der Land-
wirtschaft

verkauft 3 Gauen

alle nach dem ersten Wurf,
eine wieder tragend,
prakt. Arzt Meizer,
Eubendorf.

Brause-Federn Rusilka

der Zeit?
r. Kaplerhdg.
Hübner.